

# Carlo Botta

nel bicentenario della prima edizione della  
*Storia della Guerra dell'Indipendenza  
degli Stati Uniti d'America*  
(1809-2009)

## Convegno Internazionale

*organizzato da*

**Liceo Classico "Carlo Botta"  
di Ivrea**

**Fondazione Rubbettino**

**Istituto di Storia dell'Europa  
Mediterranea  
Consiglio Nazionale delle  
Ricerche  
sede di Torino**

**11-13 marzo 2010**

**Torino - San Giorgio C.se  
Ivrea - Pavone C.se**

**Con l'Adesione del Presidente della Repubblica**

*Con il Patrocinio di*



Università di Torino  
Università di Genova  
Accademia della Crusca  
Accademia di Medicina  
Conservatorio Statale di Musica "G. Verdi" di Torino  
Fondazione CRT  
Fondazione Rubbettino  
Fondazione Alfredo d'Andrade  
Ministero degli Affari Esteri  
Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca, Ufficio  
Scolastico Regionale per il Piemonte, Direzione Generale  
Ambasciata del Canada  
Ambasciata di Francia  
Consolato Generale di Milano degli Stati Uniti d'America  
Regione Piemonte  
Provincia di Torino  
Città di Torino  
Città di Ivrea  
Comune di San Giorgio Canavese  
Comune di Pavone Canavese

## 11 marzo

*Torino, Teatro Regio, Foyer del Toro, piazza Castello 215*

*Presiedono UGO CARDINALE, Preside del Liceo Classico “Carlo Botta” di Ivrea, e LUCA CODIGNOLA BO, Direttore dell’Istituto di Storia dell’Europa Mediterranea del CNR*

9.30 Indirizzi di saluto

Francesco de Sanctis, Direttore Generale, Ufficio Scolastico Regionale per il Piemonte

Gianni Oliva, Assessore alla Cultura, Regione Piemonte

Giovanna Pentenero, Assessore alla Formazione e all’Istruzione, Regione Piemonte

Antonio Saitta, Presidente della Provincia di Torino

Ezio Pellizzetti, Rettore dell’Università di Torino

Nicoletta Maraschio, Presidente dell’Accademia della Crusca

Alberto Angeli, Presidente dell’Accademia di Medicina

Véronique Vouland-Aneini, Console Generale di Francia

Andrea Comba, Presidente della Fondazione CRT

### **Apertura dei lavori**

10.00 LUCIANO CANFORA, Università di Bari, *Prolusione: Fonti classiche nelle parti oratorie della Storia della Guerra dell’Indipendenza degli Stati Uniti d’America*

10.30 SERGIO RODA, Pro-Rettore dell’Università di Torino, *Roma antica e i Founding Fathers: forme di ricezione di un modello politico-ideologico*

11.00 Pausa

*Presiedono UGO CARDINALE, Preside del Liceo Classico “Carlo Botta” di Ivrea, e LUCA CODIGNOLA BO, Direttore dell’Istituto di Storia dell’Europa Mediterranea del CNR*

11.30 RAIMONDO LURAGHI, Università di Genova, *Carlo Botta tra due rivoluzioni. Come l’esperienza della Rivoluzione francese possa aver influenzato la sua opera su quella americana*

12.00 GIANFRANCO GIANOTTI, Università di Torino, *Botta, Peyron, Gioberti: appunti sul federalismo*

### **13.00 Chiusura dei lavori della mattinata**

### **Sessione pomeridiana**

*Torino, Teatro Regio, Foyer del Toro*

*Presiede SERGIO RODA, Pro-Rettore dell’Università di Torino*

15.00 MASSIMO TEODORI, Università di Perugia, *L’attualità per la democrazia liberale della Dichiarazione di Indipendenza e della Costituzione degli Stati Uniti d’America*

15.30 SIMONE CASINI, Università di Firenze, *Dalla Storia americana alla Storia italiana. Riflessi e sviluppi nella storiografia di Botta*

16.00 Pausa

16.30 ALBERTO JORI, Universität Tübingen, e RAFFAELE MATTEI, University of Pennsylvania, *La figura di George Washington nella Storia della Guerra dell'Indipendenza degli Stati Uniti d'America di Carlo Botta*

17.00 ROBERTO PERIN, York University, Glendon College, Toronto, Canada, *Il contesto diplomatico e imperiale nella Storia della Guerra dell'Indipendenza degli Stati Uniti*

### **17.45 Chiusura dei lavori della prima giornata**

## **12 marzo**

*Castello di San Giorgio Canavese*

*Presiede SIMONE CASINI, Università di Firenze*

Indirizzi di saluto

Guido Massimo Arri, Sindaco di San Giorgio Canavese

Roberto Tentoni, Consigliere Provinciale

### **Apertura dei lavori**

9.30 LUCA BADINI CONFALONIERI, Université de Savoie, *Carlo Botta sino al dicembre 1799 attraverso le lettere*

9.50 ALESSANDRO BARGONI, Università di Torino e Accademia di Medicina, *Il lavoro medico di Carlo Botta: professione e interessi di un intellettuale di fine Settecento*

10.10 GIUSEPPE OTTAVIO ARMOCIDA, Università di Milano e Università dell'Insubria, *La geografia medica di Carlo Botta*

10.30 ILENYA GOSS, Università di Torino, *Musica e medicina: originale sintesi negli studi di Carlo Botta*

11.00 Pausa

11.30 ANTHONY J. TAMBURRI, Calandra Institute, Queen's College, City University of New York, *Carlo Botta in America: una riconsiderazione*

11.50 CARL EMMANUEL HEDENGREN, Conservatore Castello Marochetti, Vaux-sur-Seine, Francia, e MICHELA SGHERZI, Art inTour, *Il sodalizio Botta-Marochetti*

### **12.45 Chiusura dei lavori della mattinata**

### **Sessione pomeridiana**

*Castello di San Giorgio Canavese*

*Presiede SERGIO ZOPPI, Università di Torino e Istituto di Storia dell'Europa Mediterranea del CNR*

Presentazione dell'edizione anastatica della *Storia della Guerra dell'Indipendenza degli Stati Uniti d'America* a duecento anni dall'*editio princeps*

15.15 Tavola rotonda

A colloquio con ANTONELLA EMINA, Istituto di Storia dell'Europa Mediterranea del CNR, curatrice della nuova edizione anastatica

Intervengono:

SIMONE CASINI, Università di Firenze

LUCA CODIGNOLA BO, Direttore dell'Istituto di Storia dell'Europa Mediterranea del CNR

ALBERTO POSTIGLIOLA, Università di Napoli

MASSIMO VIGLIONE, Istituto di Storia dell'Europa Mediterranea del CNR

16.15 Pausa

Presiede ANTONELLA EMINA, Istituto di Storia dell'Europa Mediterranea del CNR

16.45 DANIEL-E. ROJAS CASTRO, École Normale Supérieure (Parigi), *Botta et l'Amérique hispanique*

17.00 MICHELE CURNIS, Liceo Classico "Carlo Botto", *Varianti d'autore e vicende editoriali della Storia della Guerra dell'Indipendenza degli Stati Uniti d'America*

17.15 LAURA SCIOLLA, UCIIM Torino, e SUSANNA SCIOLLA WILLIAMS, Macomb Community College (Michigan), *Viaggi linguistici nella Storia della Guerra dell'Indipendenza degli Stati Uniti d'America*

17.30 DARIO PASERO, Centro Studi Piemontesi di Torino, *Carlo Botto giovane narratore: la novella di Simplicio*

17.45 LUCA CALDERINI, dottore di ricerca, Università di Torino, *Carlo Botto giacobino*

18.00 ANDREA PERINETTI, dottore di ricerca, Università di Torino, *Carlo Botto traduttore satirico: osservazioni linguistiche sulla Monocologia (Giovanni Fisiofilo, 1782)*

18.15 MICHELE ZAIO, Liceo Classico "Carlo Botto" di Ivrea, *Il progetto epico di Botto attraverso l'epistolario*

18.30 FABRIZIO DASSANO, "Rivista Italiana Difesa", *Descrizioni di battaglie in Carlo Botto*

**18.45 Chiusura dei lavori della seconda giornata**

**20.30 Concerto della Filarmonica "Carlo Botto" di San Giorgio Canavese: "La 'Carlo Botto' suona l'America"**

## 13 marzo

*Ivrea, Centro Congressi "La Serra"*

Presiede UGO CARDINALE, Preside del Liceo Classico Carlo Botto" di Ivrea

Indirizzi di saluto

Carlo Della Pepa, Sindaco della Città di Ivrea

Gianni Cimalando, Assessore alla Cultura, Città di Ivrea

Nerio Nesi, Presidente, Associazione Amici di Cavour

**Apertura dei lavori**

9.00 GIANNI OLIVA, Università di Torino, *Carlo Botto e la Casa sabauda*

9.20 DANIELE FIORENTINO, Università di Roma Tre, *Il dibattito su Botto e il suo lavoro tra Italia e Stati Uniti nel XIX secolo*

9.40 LUCA CODIGNOLA BO, Direttore dell'Istituto di Storia dell'Europa Mediterranea del CNR, *Carlo Botto americanista*

10.00 CARLO FIORE, Liceo Classico "Carlo Botto" di Ivrea, *Interpretazioni storiografiche di Carlo Botto*

10.20 Pausa

Presiede LUCA CODIGNOLA BO, Direttore dell'Istituto di Storia dell'Europa Mediterranea del CNR

10.45 UGO CARDINALE, Preside del Liceo Classico "Carlo Botto" di Ivrea, *Carlo Botto, un giacobino dalle vedute atlantiche*

11.15 DORA MARUCCO, Università di Torino, *Carlo Botto letto da Walter Maturi e Aldo Garosci*

**12.00 Chiusura dei lavori della mattinata**

## **Sessione pomeridiana**

*Castello di Pavone Canavese*

*Presiedono UGO CARDINALE, Preside del Liceo Classico “Carlo Botta” di Ivrea, e LUCA CODIGNOLA BO, Direttore dell’Istituto di Storia dell’Europa Mediterranea del CNR*

Indirizzi di saluto

Maria Aprile, Sindaco, Comune di Pavone Canavese; e Presidente, Fondazione Alfredo D’Andrade

Luigi Ricca, Assessore Regionale al Commercio

Paola Mino, Direttore, Fondazione Alfredo D’Andrade

15.00 MAURICE JACKSON, Georgetown University, Washington, DC,  
*Carlo Botta: A Foreigner’s View of the American Revolution*

15.30 ELSA CHAARANI, Université de Nancy, *Carlo Botta alto funzionario della pubblica istruzione in Francia: inventario dei documenti e prime conclusioni*

16.00 ROBERTO PELLEREY, Università di Genova, *Carlo Botta: l’appello dell’identità e la lingua della storiografia*

16.30 GIOVANNI RAMELLA, Preside del Liceo Classico “Massimo D’Azeglio” di Torino, *Carlo Botta e la questione della lingua*

## **17.45 Chiusura del convegno**

### **Co-presidenti del Convegno**

Prof. UGO CARDINALE, Liceo Classico “C. Botta” di Ivrea e  
Università di Trieste

Prof. LUCA CODIGNOLA BO, Istituto di Storia dell’Europa  
Mediterranea, Consiglio Nazionale delle Ricerche, e Università  
di Genova

Avv. GIACINTO MARRA, Fondazione Rubbettino

### **Comitato d’onore**

Alberto Angeli, Presidente, Accademia di Medicina di Torino

Maria Aprile, Sindaco, Comune di Pavone Canavese, e Presidente  
della Fondazione Alfredo d’Andrade

Giuseppe Ottavio Armocida, Presidente, Società Italiana di Storia  
della Medicina

Guido Massimo Arri, Sindaco, Comune di San Giorgio Canavese

Mercedes Bresso, Presidente, Regione Piemonte

Marina Camboni, Presidente, Associazione Italiana di Studi  
Nordamericani

Andrea Comba, Presidente, Fondazione CRT

Carlo Della Pepa, Sindaco, Città di Ivrea

Roberto de Mattei, Vice-Presidente, Consiglio Nazionale delle  
Ricerche

Francesco de Sanctis, Direttore Generale, Ufficio Scolastico  
Regionale per il Piemonte

Peter Egyed, Consigliere per le Relazioni Esterne, Culturali e  
Accademiche, Ambasciata del Canada

Davide Gariglio, Presidente, Consiglio Regionale, Regione Piemonte  
Mario Garavelli, Presidente, Fondazione Cavour  
Francesco Maria Greco, Direttore Generale per la Promozione  
e la Cooperazione Culturale, Ministero degli Affari Esteri  
Rosamaria Loretelli, Presidente, Società Italiana di Studi sul  
XVIII Secolo  
Nerio Nesi, Presidente, Associazione Amici di Cavour  
Ezio Pellizzetti, Rettore, Università di Torino  
Giovanna Pentenero, Assessore all'Istruzione e alla Formazione,  
Regione Piemonte  
Sergio Luigi Ricca, Assessore al Commercio, Regione Piemonte  
Francesco Sabatini, Presidente Emerito, Accademia della Crusca  
Antonio Saitta, Presidente, Provincia di Torino  
Roberto Tentoni, Consigliere, Provincia di Torino

### **Comitato scientifico**

Prof. Massimo Bacigalupo, Università di Genova  
Prof. Giuseppe Bellini, Università di Milano  
Prof. Tiziano Bonazzi, Università di Bologna  
Prof. Luciano Canfora, Università di Bari  
Prof. Piero Del Negro, Università di Padova  
Dott.ssa Antonella Emina, Istituto di Storia dell'Europa Mediterranea  
del CNR  
Prof. Massimo Ferrari, Università di Torino  
Prof. Raimondo Luraghi, Università di Genova  
Prof. Hilaire Multon, Délégué culturel pour le Piémont, Service culturel  
de l'Ambassade de France en Italie  
Prof. Gilles Pécout, École Normale Supérieure, Département d'histoire  
Dott.ssa Patrizia Presbitero, Primario di Cardiologia, Ospedale  
Humanitas, Milano  
Prof. Mario Rey, Università di Torino  
Prof. Giuseppe Ricuperati, Direttore della "Rivista Storica Italiana"  
Prof. Sergio Roda, Pro-Rettore, Università di Torino  
Prof. Roberto Salizzoni, Università di Torino  
Prof. Tullio Telmon, Università di Torino  
Dott.ssa Isabella Maria Zoppi, Istituto di Storia dell'Europa Mediterranea  
del CNR  
Prof. Sergio Zoppi, Università di Torino e Istituto di Storia dell'Europa  
Mediterranea del CNR

### **Comitato organizzativo**

Dott.ssa Isabella Maria Zoppi (responsabile), Dott.ssa Antonella  
Emina, Corrado Lattini, Daniela Musso, Dott.ssa Cristina Trincherò,  
Dott.ssa Angela De Felice, Prof.ssa Patrizia Gorgerino, Prof.ssa Cristina  
Pederzoli

### **Contatti**

Dott.ssa Isabella Maria Zoppi, CNR-ISEM, via Sant'Ottavio 20,  
10124 Torino, tel. (011) 670-3790, (347) 7347571, posta elettronica:  
[isabella.zoppi@isem.cnr.it](mailto:isabella.zoppi@isem.cnr.it) o [isabella.zoppi@unito.it](mailto:isabella.zoppi@unito.it)  
Dott.ssa Angela De Felice, posta elettronica:  
[segreteriaeventi@liceobotta.it](mailto:segreteriaeventi@liceobotta.it), tel. (339) 5954306